

Međunarodni standard za zaštitu privatnosti i ličnih informacija

Međunarodni standard za zaštitu privatnosti i ličnih informacija je prvi put usvojen i odobren od strane Izvršnog odbora Svejtske antidoping agencije 9.5. 2009. godine. Priloženo predstavlja verziju 2.0 koja stupa na snagu 1.6.2009. godine.

Izdato 11.5.2009. godine

Izdavač:

Svjetska antidoping agencija
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec,
Canada H4z 1B7

Web adresa: www.wada-ama.org

Tel: +1 514 904 9232

Fax: +1 514 904 8650

E-mail: code@wada-ama.org

PREDGOVOR

Svjetski antidoping Međunarodni standard za zaštitu privatnosti i ličnih informacija je obavezni Međunarodni standard nivoa 2 razvijen kao dio Svjetskog antidoping programa.

WADA i antidoping organizacije dijele odgovornost za osiguravanje da je Obradena lična informacija u vezi sa Antidoping aktivnostima zaštićena kako to obavezuju zakoni o zaštiti podataka i privatnosti, principa i standarda. Glavna svrha ovog Međunarodnog standarda je da osigura da organizacije i lica uključena u antidoping u sportu primjene odgovarajuće, zadovoljavajuće i efikasne zaštite privatnosti na Lične informacije koje oni Obraduju, bez obzira na to da li se ovo zahtijeva primjenjivim zakonima.

WADA-ina stručna referentna grupa je revidirala, razmatrala i pripremila ovaj dokument, a posebno je vodila računa o smjernicama Organizacije za ekonomsku saradnju i razvoj (OECD) iz 1980.godine o Zaštiti privatnosti i međugraničnim tokovima Ličnih podataka; Konvenciji Vijeća Evrope o zaštiti pojedinaca s obzirom na Automatsko obrada ličnih podataka (ETS br. 108); Direktive 95/46/EC Evropskog parlamenta i Vijeća od 24.10.1995. godine o obradi ličnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka, i drugih internacionalnih i regionalnih pravila i standarda o privatnosti podataka.

WADA će održavati službeni tekst Međunarodnog standarda za testiranje i objaviti ga na engleskom i francuskom jeziku. U slučaju konflikte između engleske i francuske verzije, engleska verzija će biti mjerodavna.

Međunarodni standard za zaštitu privatnosti i ličnih informacija, verzija 2.0, stupa na snagu 1.6.2009. godine. Biti će ažuriran s vremena na vrijeme, po potrebi, da bi se odrazili razvoji primjenjivih zakona i antidoping praksi.

SADRŽAJ

PRVI DIO : UVOD, ODREDBE KODEKSA I DEFINICIJE

1.0 Uvod i obim djelovanja

2.0 Odredbe Kodeksa

3.0 Termini i definicije

DRUGI DIO: STANDARDI ZA RUKOVANJE LIČNIM INFORMACIJAMA

4.0 Obrada ličnih informacija u skladu sa Međunarodnim standardima i primjenjivim zakonom

5.0 Obrada Relevantnih i Proporcionalnih Ličnih informacija

6.0 Obrada ličnih informacija u skladu sa zakonom ili saglašnošću

7.0 Osiguravanje da je odgovarajuća informacija dostavljena Učesnicima i ostalim licima

8.0 Objavljivanje Ličnih informacija drugim Antidoping organizacijama i Trećim licima

9.0 Održavanje sigurnosti Ličnih informacija

10.0 Čuvanje Ličnih informacija samo kao neophodno i osiguravanje njihovog uništenja

11.0 Prava Učesnika i drugih lica u pogledu Ličnih informacija

PRVI DIO: UVOD, ODREDBE KODEKSA I DEFINICIJE

1.0 Uvod i obim djelovanja

Svrha Međunarodnog standarda za zaštitu ličnih informacija i privatnosti je da osigura da Antidoping organizacije primjene odgovarajuće, zadovoljavajuće i efikasne zaštite privatnosti Ličnih informacija koje oni obrađuju kada provode antidoping programe, u priznavanju činjenice da Lične informacije prikupljene u kontekstu antidopinga mogu posegnuti za i uključiti prava privatnosti i interese lica upletenih ili povezanih sa organiziranim sportom.

Kodeks, sam po sebi, zahtijeva od Sportista i Pomoćnog osoblja sportiste da daju značajnu količinu Ličnih informacija Antidoping organizacijama. Kao rezultat, važno je da Antidoping organizacije na odgovarajući način zaštite Lične informacije koje prikupe tako da ispune legalne standarde i da osiguraju kontinuiranu povjerljivost i povjerenje onih koji učestvuju u organiziranom sportu.

Kodeks prepoznaje i afirmira važnost osiguravanja da su interesi privatnosti lica koja učestvuju u antidoping programima zasnovani na Kodeksu i da su potpuno poštovani. Kao podrška ovom opredjeljenju, ovaj Međunarodni standard propisuje obavezna pravila i standarde koji se odnose na zaštitu Ličnih informacija od strane Antidoping organizacija.

Konzistentan sa ostalim Međunarodnim standardima koji su razvijeni i provedeni do datuma stupanja na snagu, ovaj Međunarodni standard postavlja minimum, zajedničkih pravila koja Antidoping organizacije moraju poštovati kada prikupljaju i rukuju sa Ličnim informacijama na osnovu Kodeksa. U nekim slučajevima, od antidoping organizacija se može tražiti da prema primjenjivim zakonima primjene pravila i standarde koji su opširniji od onih iz ovog Standarda. Za svrhe ovog Međunarodnog standarda, definicije koje se pojavljuju u kodeksu pisat će se velikim početnim slovom i dodatne definicije kreirane za potrebe ovog Međunarodnog standarda pisat će se velikim početnim slovom.

2.0 Odredbe Kodeksa

Slijedeći članovi Kodeksa su direktno relevantni za ovaj Međunarodni standard za zaštitu privatnosti i ličnih informacija:

Član 14 Kodeksa Povjerljivost i izvještavanje

Potpisnici se slažu sa načelima usklađivanja rezultata borbe protiv dopinga, javnom transparentnosti i odgovornosti, poštovanjem privatnih interesa pojedinaca za koje se sumnja da su prekršili antidoping pravila.

Član 14.1.5. Kodeksa

Organizacije koje dobivaju podatke ne smiju otkrivati te podatke izvan onoga kruga osoba koji ih moraju znati (što bi uključivalo odgovarajuće osoblje u nacionalnom olimpijskom odboru, nacionalnom savezu i timu u timskim sportovima] sve dok organizacija za borbu protiv dopinga, koja je odgovorna za upravljanje rezultatima, javno ne objavi podatke ili ih propusti javno objaviti u skladu sa zahtjevom iz člana 14.2.

Članci 14.2 Kodeksa Javno objavljivanje

14.2.1. Identitet sportiste ili drugih osoba za koje je organizacija za borbu protiv dopinga sumnjala da su prekršili antidoping pravilo, organizacija za borbu protiv dopinga koja ima pravo upravljanja rezultatima može javno razotkriti samo nakon što je obavještenje dato sportisti ili drugoj osobi u skladu s članovima 7.2., 7.3. ili 7.4. i odgovarajuće organizacije za borbu protiv dopinga u skladu s stavom 14.1.2.

14.2.3. U svakom slučaju kada je tako određeno nakon saslušanja ili odluke da Sportista ili druga osoba nisu počinili kršenje antidoping pravila, odluka se može javno objaviti samo uz pristanak Sportiste ili druge osobe koja je subjekt te odluke. Organizacija za borbu protiv dopinga koja ima odgovornost upravljanja rezultatima pokušat će dobiti takav pristanak i ukoliko ga dobije javno će objaviti odluku u cjelini ili u obliku koji bi Sportista ili druga osoba mogli odobriti.

14.2.4. Za svrhe ovog člana objavljivanje će se postići barem stavljanjem odgovarajućih podataka na internetsku stranicu organizacije za borbu protiv dopinga koji se tamo moraju nalaziti najmanje jednu (1) godinu.

14.2.5. Organizacija za borbu protiv dopinga, laboratorij ovlašten od strane WADA-e ili službenik bilo koje od tih organizacija neće javno komentarisati činjenice pojedinog slučaja [nasuprot općem opisu postupka i znanstvenom tumačenju] osim u odgovoru na javne komentare Sportiste, druge osobe ili njihovih predstavnika.

Član 14.3 Kodeksa Informacije o mjestu prebivališta Sportiste

Kao što je kasnije navedeno u Međunarodnom standardu za testiranje Sportista koje su njihovi međunarodni savezi ili nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga odredile za uvrštavanje u registrovanu test grupu, moraju im dostaviti tačne podatke o svome trenutnom boravištu. Međunarodni savezi i nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga moraju usklađivati identifikacije Sportista i prikupljati podatke o njihovom trenutnom boravištu koje moraju dostavljati WADA-i. Ti podaci će biti dostupni putem ADAMS-a gdje je to moguće drugim organizacijama za borbu protiv dopinga, koje su ovlaštene testirati Sportiste u smislu poglavlja 15. Te informacije moraju biti strogo povjerljive u svako doba; moraju se koristiti iznimno, u svrhu planiranja, usklađivanja ili provođenja testiranja; i moraju biti uništene nakon što više nisu važne za rečene svrhe.

Član 14.5. Kodeksa Mjesto za razmjenu podataka o doping kontroli

WADA mora djelovati kao središnje mjesto za razmjenu podataka o provođenju doping kontrola testiranjem i rezultata koji pristignu o Sportistima međunarodnog nivoa i onim Sportistima nacionalnog nivoa koji su uvršteni u registrovanu test grupu u svojim nacionalnim organizacijama za borbu protiv dopinga. Kako bi se olakšalo usklađivanje planiranja rasporeda testiranja i izbjeglo nepotrebno dupliciranje pri testiranju, svaka organizacija za borbu protiv dopinga mora izvijestiti WADA-ino središte za razmjenu podataka o svim testiranjima u takmičenju i izvan takmičenja rečenih Sportista što je prije moguće poslije provedenih testiranja. Ti podaci će biti

dostupni Sportisti, Sportistinom nacionalnom sportskom savezu, nacionalnom olimpijskom odboru ili nacionalnom paraolimpijskom odboru, nacionalnoj organizaciji za borbu protiv dopinga, međunarodnom savezu i Međunarodnom olimpijskom odboru ili Međunarodnom paraolimpijskom odboru.

Da bi se koristilo kao središnje mjesto za razmjenu podataka o provođenju doping kontrola, WADA je razvila sistem upravljanja bazama podataka, ADAMS, u koji su uključena najnoviji principi poštivanja privatnosti podataka. WADA je posebno razvila ADAMS da bi bio u skladu sa statutima zaštite podataka i pravilima koja primjenjuju WADA i druge organizacije koje koriste ADAMS. Osobni podaci koji se tiču Sportiste, Sportistinog pomoćnog osoblja ili drugih uključenih u antidoping aktivnosti čuvat će WADA, koju nadgledaju kanadske vlasti za zaštitu privatnosti, u strogoj povjerljivosti i u skladu s Međunarodnim standardom za zaštitu privatnosti. WADA će najmanje jednom godišnje objaviti statističke izvještaje u kojima će sažeti podatke koje je dobila, osiguravajući čitavo vrijeme punu zaštitu privatnosti Sportiste i bit će dostupna za raspravu s nacionalnim i regionalnim vlastima za zaštitu podataka.

Član 14.6. Kodeksa Privatnost podataka

Prilikom ispunjavanja obveza iz Kodeksa organizacije za borbu protiv dopinga smiju prikupljati, pohranjivati, procesuirati ili objavljivati lične podatke koje se tiču Sportiste i trećih strana. Svaka organizacija za borbu protiv dopinga će osigurati da postupa u skladu s odgovarajućim zakonima o zaštiti podataka i privatnosti u odnosu na njeno raspolaganje takvim podacima, isto tako kao za Međunarodni standard za zaštitu privatnosti koji će WADA usvojiti da bi osigurala da Sportisti i neSportisti budu u potpunosti informisani i, kada je potrebno, da pristanu na raspolaganje svojim ličnim podacima u vezi s antidoping aktivnostima koje proizlaze iz Kodeksa.

3.0 Termini i definicije

3.1 Odabrani termini i definicije Kodeksa

Anti-doping Organization / Organizacija za borbu protiv dopinga: Potpisnik koji je odgovoran za prihvatanje pravila o uvođenju, pokretanju ili provođenju bilo kojeg dijela postupka doping kontrole. Taj pojam obuhvata npr. Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni paraolimpijski odbor, druge organizatore velikih sportskih takmičenja koji provode testiranja na svojim takmičenjima, WADA-u, međunarodne saveze i nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga.

Athlète / Sportista: Svaka osoba koja učestvuje u sportu na međunarodnom nivou (kako je definira svaki međunarodni savez], na nacionalnom nivou (kako je definiše svaka nacionalna udruga za borbu dopinga uključujući, ali se ne ograničavajući na osobe u njenoj registrovanoj test grupi), svaki drugi takmičar u sportu koji je inače pod nadležnošću bilo koje potpisnice ili druge sportske organizacije koja je prihvatila Kodeks. Sva pravila u Kodeksu, uključujući npr. testiranje i terapijska izuzeća, moraju se primjenjivati na Sportiste međunarodnog i nacionalnog nivoa. Neke nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga mogu antidoping pravila primjenjivati na rekreacijskom nivou ili na "masters" takmičare koji trenutno nisu ili neće biti takmičari nacionalnog nivoa. Nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga ne mora primjenjivati sve aspekte Kodeksa na te osobe. Posebna nacionalna pravila se mogu odrediti za doping kontrolu, za takmičare koji nisu međunarodnog nivoa ili za takmičare

nacionalnog nivoa bez da su u sukobu s Kodeksom. Dakle, država može testirati takmičare rekreativnog nivoa, ali ne mora tražiti terapijska izuzeća ili podatke o lokaciji. Na isti način organizator velikih događaja koji održava događaj samo za takmičare "masters" nivoa može odabrati da testira takmičare, ali da ne traži terapijska izuzeća ili podatke o lokaciji. Za svrhe člana 2.8. (Davanje ili pokušaj davanja) i u svrhu obrazovanja i informisanja o borbi protiv dopinga, "Sportista" je svaka osoba koja učestvuje u sportu uz odobrenje svakoga potpisnika, svake vlade, ili svake drugog sportskog udruženja koje je prihvatilo Kodeks.

Athlete Support Personnel / Sportsko pomoćno osoblje: Svaki instruktor, trener, menadžer, posrednik, timski radnik, doktor ili član pomoćnog medicinskog osoblja, roditelj ili bilo koja druga osoba koja radi sa Sportistima koji učestvuju ili se pripremaju za učestvovanje u sportskom takmičenju, ili ih liječi.

Participant / Učesnik: Svaki Sportista ili član sportskog pomoćnog osoblja.

3.2 Definirani termini iz Međunarodnog standarda za zaštitu privatnosti i ličnih informacija

Antidoping aktivnosti: Aktivnosti precizirane Kodeksom i Međunarodnim standardima koje sprovode Antidoping organizacije i njihovi Opuномоćenici, u svrhu određivanja da li je došlo do kršenja antidoping pravila, uključujući prikupljanje informacija o mjestu boravka, provođenje Testiranja, vođenje rezultata, određivanje da li je upotreba zabranjene tvari od strane Sportiste striktno ograničena na legitodne i dokumentovane terapijske svrhe, edukacija Učesnika o njihovim pravima i odgovornostima, provođenje istrage o povredama antidoping pravila i pokretanje pravnih procedura protiv onih koji su navodno počinili takvu povredu.

Lične informacije: Informacije, uključujući Osjetljive lične informacije bez ograničenja, koje se odnose na identifikovanog Učesnika ili na Učesnika kojeg je moguće identifikovati ili koje se odnose na druga lica čije su informacije obrađene potpuno u kontekstu Antidoping aktivnosti Antidoping organizacije.

[Komentar: Podrazumijeva se da Lične informacije uključuju, ali nisu ograničene na, informacije koje se tiču kontakt detalja Sportiste i pripadnosti sportu, Mjesta boravka, dozvoljenih izuzeća za terapijsku upotrebu (ako ih ima), antidoping test rezultata i vođenja rezultata (uključujući disciplinska saslušanja, žalbe i sankcije). Lične informacije također uključuju detalje i kontakt informacije koje se odnose na druge osobe, kao što su medicinski stručnjaci i druge osobe koje rade sa, tretiraju ili pomažu Sportisti u kontekstu Antidoping aktivnosti.]

Obrada (i njeni srodnici, Obradivati i Obraden): Prikupljanje, zadržavanje, skladištenje, bacanje, prelaz, prenošenje, dopunjavanje, brisanje ili na drugi način korištenje Ličnih informacija.

Osjetljive lične informacije: Lične informacije koje se tiču rasnog ili etničkog porijekla Sportiste, određivanja prekršaja (krivičnih ili drugih), zdravlja (uključujući i informacije dobivene analizom Uzorka ili Specimena Sportiste) i genetskih informacija.

Treće lice: Svako fizičko lice ili pravno lice osim onog na koje se Lične informacije odnose, Antidoping organizacije i Opuномоćenici.

Opunomoćenik: Fizičko ili pravno lice, javni autoritet, agencija ili tijelo, uključujući podugovarače i njihove podugovarače bez ograničenja, koji obrađuju lične informacije za ili u ime Antidoping organizacije.

DRUGI DIO: STANDARDI ZA RUKOVANJE LIČNIM INFORMACIJAMA

4.0 Obrada ličnih informacija u skladu sa Međunarodnim standardima i primjenjivim zakonom

4.1 Ovaj Međunarodni standard određuje minimalne zahtjeve za Obradu Ličnih informacija od strane Antidoping organizacija i njihovih Opunomoćenika u kontekstu Antidoping aktivnosti. Sve Antidoping organizacije moraju raditi u skladu sa ovim Standardom, čak i kada zahtjevi prelaze one koji proizlaze iz primjenjivih zakona o zaštiti podataka i privatnosti Antidoping organizacije, oslikavajući vitalnu potrebu da se zaštiti privatnost Učesnika i drugih osoba uključenih u i povezanih sa antidopingom u sportu.

[Komentar na 4.1: Antidoping organizacije, zajedno sa opunomoćenicima koji obrađuju Lične informacije za ili u ime Antidoping organizacija, minimalno se moraju usaglasiti zahtjevima određenim u ovom Međunarodnom standardu, tako da to usaglašavanje ne krši druge primjenjive zakone. U slučajevima gdje usaglašavanje sa ovim Standardom može prouzrokovati da Antidoping organizacija krši druge primjenjive zakone, ti zakoni će prevladati, što neće voditi do neusaglašavanja sa Kodeksom.]

4.2 Antidoping organizacije mogu biti predmetom zaštite podataka i zakona o privatnosti i odredaba koje nameću obaveze koje prelaze one koje su određene ovim Međunarodnim Standardom. Pod takvim okolnostima, Antidoping organizacije moraju osigurati da njihova Obrada Ličnih informacija je usaglašena sa svim tim zaštitama podataka i zakonima o privatnosti i odredbama.

[Komentar: Antidoping organizacije u određenim zemljama mogu biti predmetom zakonskih odredaba i propisa koji određuju njihovu Obradu Ličnih informacija koje se odnose na fizička lica pored Učesnika, kao što su njihovi uposlenici ili osoblje uposlano od strane druge Antidoping organizacije, ili nametnuti dodatne zabrane koje su striktnije od ovog Međunarodnog standarda. U svim takvim slučajevima, od Antidoping organizacija se očekuje da se povinuju sa primjenjivim zakonima i propisima zaštite podataka.]

5.0 Obrada relevantnih i proporcionalnih Ličnih informacija

5.1 Antidoping organizacije moraju samo Obraditi Lične informacije kada je neophodno i odgovarajuće da bi provele njihove Antidoping aktivnosti prema Kodeksu (kao što su one identifikovane u članovima 2, 4.4, 5-8, 10-16 i 18-20) i Međunarodnim standardima, ili gdje se to u drugom traži prema primjenjivom zakonu, propisu ili obaveznom zakonskom procesu, tako da Obrada ne ulazi u konflikt sa primjenjivim zakonima i propisima o privatnosti zaštiti podataka.

5.2 Antidoping organizacije neće Obraditi Lične informacije koje su nevažne i nepotrebne u kontekstu njihovih Antidoping aktivnosti kako je to identifikovano u Članu 5.1

[Komentar na 5.2: Antidoping organizacije će ispitati različite kontekste u kojima one obrađuju Lične informacije da osiguraju da se Obrada Ličnih informacija u svakom datom slučaju traži da bi se zadovoljile jedna od svrha identifikovanih u Članu 5.1. Kada Antidoping organizacije ne mogu sebe zadovoljiti da je Obrada neophodna, one će se uzdržati od Obrade Ličnih informacija.]

5.3 Tačnije, osim ako Kodeks nalaže drugačije ili zakon hitno nalaže:

- a. Antidoping organizacije koje obrađuju Lične informacije (koje će uključiti Obradu Osjetljivih Ličnih informacija koje se odnose na Sportiste i Obradu „Ne-osjetljivih“ ličnih informacija koje se odnose na Učesnike i potencijalno na druga lica) da odrede da li je Korištenje ili Posjedovanje zabranjene tvari ili metode od strane Sportiste striktno ograničeno na legitimne i dokumentovane terapijske svrhe moraju obraditi samo Lične informacije potrebne za ovakvo određivanje kako je to zahtijevano Međunarodnim standardom za TUE.
- b. Antidoping organizacija koja obrađuje Lične informacije povezane sa Učesnicima i drugim licima da bi izvršile Testiranje, moraju obraditi samo Lične informacije (uključujući informacije o mjestu boravka) potrebne da se izvrši Testiranje (npr. planiranje distribucije, prikupljanje Uzoraka, rukovanje Uzorcima i transport Uzoraka do laboratorije) u skladu sa Kodeksom (kao što su članovi 2, 5 i 15) ili Međunarodnim standardom za testiranje.
- c. Antidoping organizacije koje obrađuju Lične informacije Učesnika i drugih osoba da bi se uključile u istraživanje i vođenje rezultata, uključujući s time povezana disciplinska saslušanja, žalbe i sudske procese, će obraditi samo Lične informacije potrebne za istraživanje i utvrđivanje jednog ili više kršenja antidoping pravila.

5.4 Lične informacije obrađene od strane Antidoping organizacija moraju biti tačne, potpune i ažurirane. Antidoping organizacije moraju kada je to moguće, i uzimajući u obzir odgovornosti Učesnika kako je to regulisano članom 14.3 Kodeksa i Članom 11 Međunarodnog standarda za testiranje, ispraviti ili dopuniti bilo koju Ličnu informaciju koju oni potvrdno znaju da je netačna što je prije moguće.

[Komentar na 5.4: Kada su Učesnici odgovorni za davanje Ličnih informacija o sebi direktno Antidoping organizacijama i za održavanje tih informacija tačnim, kompletnim i ažuriranim, oni bi trebali biti informisani o ovim obavezama i, kada je god to moguće u praksi, ponudeni razumnim sredstvima da ih ispune. Na primjer, ovo bi moglo uključivati davanje Pojedincima mogućnost da pristupe svojim Ličnim informacijama putem interneta i „online“ alata i resursa.]

6.0 Obrada ličnih informacija u skladu sa zakonom ili saglasnošću

6.1 Antidoping organizacije će samo obrađivati Lične informacije:

- Na važećim zakonskim osnovama koje mogu uključiti usaglašavanje sa zakonskim obavezama, ispunjavanje uslova ugovora ili da se zaštite vitalni interesi Učesnika i drugih osoba; ili
- Gdje je dopušteno, sa saglasnošću Učesnika ili drugog lica koje je informirano, kao izuzetak u članu 6.3.b i 6.4 ovog Međunarodnog standarda.

[Komentar na 6.1: Ovaj Međunarodni standard predviđa da će Lične informacije biti Obradene u slučajevima gdje zakon hitno obezbjeđuje njihovu Obradu ili uz pristanak Učesnika, prema odgovarajućim izuzetcima da se izbjegnu Učesnici ili druge osobe koje potkopavaju Kodeks. Glavna odgovornost za dobivanje pristanka Sportiste, i njegovog/njenog Pomoćnog osoblja, će mirovati kod Antidoping organizacije kod koje je relevantni sportista član Registrirane test grupe.]

6.2 Kada, u skladu sa Članom 6.1, je moguće za antidoping organizacije da Obrade Osjetljive lične informacije sa odobrenjem, ekspresno i pisano odobrenje Učesnika ili lica na koje se odnose Lične informacije će biti Obradene. Obrada Osjetljivih ličnih informacija će se vršiti u skladu sa određenim zaštitama ili procedurama uspostavljenim prema lokalno primjenjivim zakonima i propisima zaštite podataka.

[Komentar na 6.2: Ovaj Međunarodni standard nameće dodatne zabrane kada Antidoping organizacije Obraduju Osjetljive lične informacije, oslikavajući veću osjetljivost koja okružuje obradu takvih informacija. Iako ovaj Standard definiše da Osjetljive lične informacije ekspresno uključe različite nivoe informacija, ovo nije da se sugerira da bi takve informacije trebale biti Obradene od strane ANTidoping organizacija, kako se to zahtijeva u Članu 5.1]

6.3 Kada, u skladu sa članom 6.1, je moguće da Antidoping organizacije Obrade Lične informacije sa odobrenjem, Antidoping organizacije će, da bi dobile odobrenje, kako se to zahtijeva u članu 6.2, osigurati da je adekvatna informacija poslana Učesniku ili osobi na koju se Lična informacija odnosi kako je to detaljnije objašnjeno u Članu 7.

- a. Antidoping organizacija će informisati Učesnike o negativnim posljedicama koje se mogu desiti usljed njihovog odbijanja da učestvuju u doping kontrolama, uključujući Testiranje, i o odbijanju da da pristanak na Obradu Ličnih informacija kako je traženo za ove svrhe.

[Komentar na 6.3.a.: Da bi se izbjegla sumnja, Učesnici će biti informisani da njihovo odbijanje da učestvuju u doping kontrolama, kada se to od njih traži., bi ih moglo spriječiti u kontinuiranom radu u organizovanom sportu i, za sportiste, da će se to smatrati narušavanjem Kodeksa i da će im poništiti rezultate takmičenja, pored drugih stvari. Učesnik koji je ubijeden da se Antidoping organizacija ne povinuje ovom Međunarodnom standardu može o tome obavijestiti WADA-u u na osnovu člana 11.5, koja će, bez predrasuda prema ostalim pravima Učesnika prema primjenjivom zakonu, razmotriti osnove za ovu žalbu.]

- b. Antidoping organizacije će informisati Učesnike da bez obzira na njihovu dozvolu ili kasnije povlačenje odobrenja, Obrada Ličnih informacija od strane Antidoping organizacija još uvijek može biti zahtijevana, osim ako je u suprotnom to zabranjeno primjenjivim zakonom, gdje je to neophodno da se omogući Antidoping organizacijama:
 - Da počnu ili da sprovedu istrage uključujući kršenje antidoping pravila na koje se sumnja u vezi sa Učesnikom;
 - Da provede ili učestvuje u postupcima koji uključuju kršenje antidoping pravila na koje se sumnja u vezi sa učesnikom; ili
 - Da uspostave, postupaju po ili brane se protiv zakonskih pritužbi koje se odnose na Antidoping organizaciju, Učesnika ili oboje.

[Komentar na 6.3: U određenim ogranišenim okolnostima, Antidoping organizacije moraju imati sposobnost da Obrade Lične informacije u odsustvu odobrenja Učesnika. Ovi izuzetci su neophodni da bi se izbjegle situacije kada Učesnik odbija dati odobrenje ili je povikao odobrenje da bi zaobišao antidoping napore i procedure i izbjegao otkrivanje dopinga.]

6.4 U slučajevima kada Učesnik nije u mogućnosti da dostavi odobrenje zbog godina starosti, mentalnih sposobnosti ili drugog legitimnog razloga kojeg priznaje zakon, Učesnikov legalni zastupnik, staratelj ili drugi kompetentan predstavnik mogu dostaviti odobrenje u ime Učesnika u svrhu ovog Međunarodnog standarda, kao i iskoristiti prava Učesnika predviđena članom 11. Antidoping organizacije će osigurati da je dobivanje odobrenja pod ovakvim okolnostima dozvoljeno primjenjivim zakonom.

7.0 Osiguravanje da je odgovarajuća informacija dostavljena Učesnicima i ostalim licima

Antidoping organizacija će informisati Učesnike ili one na koje se odnose Lične informacije o Obrađivanju Ličnih informacija. Ove informacije će uključiti:

- Identitet Antidoping organizacije koja prikuplja Lične informacije;
- Vrste Ličnih informacija koje mogu biti Obradene;
- Svrhu u koju Lične informacije mogu biti iskorištene i koliko dugo mogu biti čuvane;
- Druge potencijalne primaoce Ličnih informacija, uključujući Antidoping organizacije locirane u drugim zemljama gdje se Učesnik može takmičiti ili putovati;
- Mogućnosti i okolnosti pod kojim Lične informacije mogu, gdje je to dozvoljeno primjenjivim zakonom, biti javno objavljene (kao što je objavljivanje test rezultata i odluka sudskog vijeća);
- Prava Učesnika u smislu Ličnih informacija po ovom Međunarodnom Standardu i sredstvima da se iskoriste ta prava, uključujući proceduru podnošenja žalbi na osnovu Člana 11.5; i
- Bilo koje druge informacije neophodne da osiguraju da je upravljanje Ličnim informacijama korektno, kao što su informacije o regulatornim tijelima ili autoritetima koja nadgledaju Obradu Ličnih informacija od strane Antidoping organizacije.

7.2 Antidoping organizacije će proslijediti gore navedene informacije Učesnicima ili drugim osobama prije ili onda kada prikupljaju Lične informacije od Učesnika ili drugih lica, a Antidoping organizacija će biti odgovorna za pitanja ili potrebe Učesnika u vezi sa Obradom njihovih Ličnih informacija od strane Antidoping organizacije. Kada Antidoping organizacije dobivaju Lične informacije od Trećih lica, a ne direktno od Učesnika, one će poslati gore navedene informacije što je prije moguće i bez neophodnog odgađanja, izuzev ako su već prije dostavljene Učesniku ili drugom licu ili drugim licima.

[Komentar na 7.2: Antidoping organizacije moraju priznati da osnovni principi korektnosti zahtijevaju da kada su Lične informacije Učesnika Obradene u kontekstu Antidoping aktivnosti, on ili ona će dobiti ili će imati opravdan pristup informacijama koje objašnjavaju svrhu i procedure za prikupljanje i obradu njihovih Ličnih informacija pod jednostavnim uslovima. Ovaj Međunarodni standard teži ka osiguravanju da Učesnici dobiju osnovni uvid u uloge i odgovornosti različitih organizacija uključenih u antidoping u sportu, ako se one odnose na Obradu Ličnih informacija. Ni pod kojim okolnostima Antidoping organizacija ne

smije pokušati obmanuti ili pogrešno informisati Učesnike da bi prikupila ili koristila Lične informacije.

Svaka Antidoping organizacija će osigurati da njena Obrada Ličnih informacija je opravdano transparentna Učesnicima, usprkos činjenici da određene informacije koje se odnose na Antidoping aktivnosti, pravovremena informacija o ugovorenom testiranju i istrage i procedure koje se odnose na kršenje antidoping pravila, mogu biti privremeno sklonjene od Učesnika da bi se sačuvano integritet antidoping procesa. Trenutno davanje odgovarajućih informacija Učesnicima na osnovu ovog Člana 7 je važna kada su u pitanju ozbiljne, nepovoljne posljedice koje se mogu desiti ako se za Učesnike utvrdi da su počinili kršenje antidoping pravila.]

7.3 Antidoping organizacije će dati gore avedene informacije na način i u formatu, bilo pisanom, usmenom ili nekom drugom, da Učesnici ili lice na koje se odnose Lične informacije može lako razumjeti, uzimajući u obzir lokalne prakse, običaje u određene okolnosti koje okružuju Obradu Ličnih informacija.

[Komentar na 7.3: Antidoping organizacije trebaju odrediti najefektivnija sredstva davanja informacija u određenim slučajevima, prepoznavajući da bi davanje pismene obavijesti Učesnicima bilo najbolje kad god je to izvedljivo. Ovo također može uključivati dostavljanje obavijesti putem generalno dostupnih izvora, kao što su brošure i internet stranice, same ili u kombinaciji sa sažetijim napomenama o oblicima i drugoj dokumentaciji danoj direktno učesnicima.]

8.0 Objavljivanje Ličnih informacija drugim Antidoping organizacijama i Trećim licima

8.1 Antidoping organizacije neće objaviti Lične informacije drugom Antidoping organizacijama osim kada su takva objavljivanja neophodna da dozvole Antidoping organizacijama koje dobivaju Lične informacije da ispune obaveze prema Kodeksu u skladu sa primjenjivim zakonima zaštite privatnosti i podataka.

[Komentar na 8.1: U mnogim primjerima koje zahtijeva Kodeks, neophodno je za Antidoping organizacije da razmjenjuju određene Lične informacije u vezi sa Učesnicima sa drugim Antidoping organizacijama tako da se mogu uključiti u testiranje prema Kodeksu. Na primjer, ovo se može desiti da bi se odredili Sportisti za testiranje na Takmičenju i izvan Takmičenja. U takvim slučajevima, Antidoping organizacije će sarađivati jedna sa drugom da osiguraju da je učešće Učesnika u takvom testiranju odgovarajuće transparentno Učesnicima i da je usaglašeno sa pravilima određenim u ovom Međunarodnom standardu i primjenjivim zakonima.]

8.2 Antidoping organizacije neće objaviti Lične informacije drugim Antidoping organizacijama: (i) gdje primatelj Antidoping organizacija ne može uspostaviti pravo, autoritet ili potrebu da dobije Lične informacije; (ii) gdje je evidentno da se organizacija ne može povinovati ili se ne povinuje ovom Međunarodnom standardu; (iii) kada je Antidoping organizaciji zabranjeno objavljivanje Ličnih informacija primjenjivim zakonom ili zabranama nametnutim od strane kompetentnog nadređenog autoriteta; ili (iv) gdje bi objavljivanje ozbiljno ugrozilo status istrage koja je u toku o kršenju antidoping pravila. Kada je Antidoping organizacija zabrinuta da druga Antidoping organizacija nije sposobna da se povinuje ovom Međunarodnom standardu, obavijestit će tu Antidoping organizaciju i WADA-u o svojim zabrinutostima što je prije moguće.

8.3 Antidoping organizacija može objaviti Lične informacije Trećem licu, pored Antidoping organizacija, kada se takve objave:

- a. zakonski zahtijevaju;
- b. dešavaju sa informiranim, ekspresnim i pisanim odobrenjem Učesnika; ili
- c. su neophodne da pomažu vladinim autoritetima i autoritetima koji sprovode zakon pri otkrivanju, istraživanju ili kažnjavanju krivičnog djela ili kršenja Kodeksa, s tim da su tražene Lične informacije direktno relevantne za prekršaj koji je u pitanju i u drugom slučaju ne bi bio s razlogom dobiven od strane autoriteta.

9.0 Održavanje sigurnosti Ličnih informacija

9.1 Antidoping organizacije će imenovati osobu na koju se može računati za usaglašavanje sa ovim Međunarodnim standardom i lokalno primjenjivim zakonima o zaštiti podataka i privatnosti. Oni će poduzeti odgovarajuće mjere da osiguraju da ime i kontakt informacije osobe koja je imenovana je dostupna Učesnicima ako to oni traže.

9.2 Antidoping organizacije će zaštititi Lične informacije koje Obrađuju primjenom svih neophodnih zaštita, uključujući fizičku, organizacijsku, tehničku, okolišnu i druge mjere da spriječe gubitak, krađu, ili zabranjen pristup, uništenje, korištenje, modifikovanje ili objavljivanje (uključujući objavljivanje putem elektronskih mreža) Ličnih informacija.

[Komentar na 9.2: Antidoping organizacije će osigurati da svaki pristup Ličnim informacijama od strane njihovog osoblja je samo na treba da zna osnovi i kada je to konzistentno sa zadatim ulogama i odgovornostima. Osoblje koje pristupa Ličnim informacijama bi trebalo biti informisano o potrebi da se zadrže Lične informacije u povjerenju.]

9.3 Antidoping organizacije moraju primijeniti sigurnosne mjere koje uzimaju u obzir osjetljivost Ličnih informacija koje se Obrađuju. Anti doping organizacije će primijeniti viši nivo sigurnosti na Osjetljivim ličnim informacijama koje Obrađuju, oslikavajući veći rizik koje nezakonito ili zabranjeno objavljivanje predstavlja Učesniku ili licu na koje se Lična informacija odnosi.

9.4 Antidoping organizacije koja objavljuje Lične informacije Opunomoćenicima u vezi sa njihovim Antidoping aktivnostima će osigurati da ti Opunomoćenici budu pod odgovarajućim kontrolama, uključujući kontrole pod ugovorom, da bi se zaštitila povjerljivost i privatnost Ličnih informacija i da osigura da je Lična informacija samo Obrađena za i u ime Antidoping organizacije.

[Komentar na 9.4: Antidoping organizacije imaju stalnu odgovornost da zaštite Lične informacije pod efikasnom kontrolom koju mogu pružiti, uključujući Lične informacije Obrađene od strane njihovih Opunomoćenika kao što su oni koji omogućavaju informatičke usluge, laboratorije i eksterni Službenici doping kontrole.]

9.5 Antidoping organizacije moraju izabrati Opunomoćenike koji obezbjeđuju zadovoljavajuće garancije, u skladu sa primjenjivim zakonom i ovim Standardom, poštujući mjere tehničke sigurnosti i organizacijske mjere da bi se Obrada izvela.

10.0 Čuvanje Ličnih informacija samo kao neophodno i osiguravanje njihovog uništenja

10.1 Kao opšte pravilo, čuvanje Osjetljivih ličnih informacija zahtijeva jače ili prisilnije mjere i opravdavanja nego čuvanje „Neosjetljivih“ ličnih informacija.

10.2 Antidoping organizacije će osigurati da se Lične informacije samo čuvaju onoliko dugo koliko je neophodno da se ispune njihove obaveze prema Kodeksu ili kada zakon, propis ili obavezni sudski postupak propisuje drugačije. Jednom kada Lične informacije više ne služe gore navedenim svrhama, one će se obrisati, uništiti ili trajno učiniti anonimnim.

10.3 Da bi se osigurala efikasna primjena Člana 10.1, Antidoping organizacije će uspostaviti jasne vremenske okvire čuvanja da bi vodile Obradu Ličnih informacija konzistentno sa gore spomenutim ograničenjima. Antidoping organizacije moraju razviti određene planove i procedure da osiguraju sigurno čuvanje i eventualno uništenje Ličnih informacija.

10.4 Različiti vremenski okviri čuvanja će se primjeniti na različite vrste Ličnih informacija i uzet će se u obzir svrhe zbog kojih se Lične informacije obrađuju u kontekstu Antidoping aktivnosti, uključujući odobravanje TUE-a, Testiranja, istrage kršenja antidoping pravila, i sankcionisanje takvih kršenja.

[Komentar na 10.4: WADA će preuzeti razvoj smjernica kojim se određuju određeni vremenski okviri za različite tipove Ličnih informacija obrađenih u kontekstu antidopinga.]

11.0 Prava Učesnika i drugih lica u pogledu Ličnih informacija

11.1 Učesnici ili osoba na koju se Lične informacije odnose mora imati pravo da od Antidoping organizacija dobije : (a) potvrdu da li Antidoping organizacija obrađuje ili ne obrađuje informacije koje se na njih odnose, (b) informacije prema članu 7.1, i (c) kopiju odgovarajućih Ličnih informacija u razumnom vremenskom okviru, u razumljivom formatu, i bez prekomjernih troškova, osim ako u određenom slučaju može doći do konflikta ako se to uradi kada je u pitanju mogućnost da Organizator planira i provodi Testiranje bez prethodne najave ili da istraži i utvrdi kršenje antidoping pravila.

11.2 Antidoping organizacije moraju da odgovore na zahtjev Učesnika ili lica na koje se Lične informacije odnose koji traže pristup Ličnim informacijama, osim ako takva radnja predstavlja teret Antidoping organizacijama u smislu troškova ili napora zbog prirode Ličnih informacija koje su u pitanju.

11.3 U slučaju kada Antidoping informacija odbije da dozvoli Učesnicima pristup Ličnim informacijama, o tome će obavijestiti Učesnika i objasniti pismenim putem osnove za odbijanje zahtjeva što je prije moguće. Antidoping organizacija će osigurati da Učesnici dobiju samo one Lične informacije koje se na njih odnose, a ne one koje se odnose na druge učesnike ili treća lica, kada oni traže pristup ličnim informacijama na osnovu Člana 11.

- 11.4 Kada se Obrada Ličnih informacija od strane Antidoping organizacije pokaže netačnom, nepotpunom ili preobimnom, odmah će se ispraviti, dopuniti ili obrisati što je prije moguće. Antidoping organizacije. Ako je Antidoping organizacija objavila Lične informacije koje su u pitanju drugoj Antidoping organizaciji koja po njenom saznanju nastavlja da Obraduje Lične informacije, ona će obavijestiti tu Antidoping organizaciju o promjeni što je prije moguće, izuzev ako ovo ne bude bilo moguće ili uključuje nesrazmjeran napor.
- 11.5 Bez predrasuda prema bilo kojim drugim pravima koje Učesnik može imati po primjenjivim zakonima, Učesniku se naređuje da inicira žalbu prema Antidoping organizaciji gdje on/ona ima osnovano, u dobroj namjeri, uvjerenje da se Antidoping organizacija ne povinuje ovom Međunarodnom standardu a svaka Antidoping organizacija mora imati proceduru na mjestu kojem će se baviti ovim žalbama na korektan i nepristrasan način. U slučaju da žalba ne može biti zadovoljavajuće riješena, Učesnik može obavijestiti WADA-u i/ili dostaviti žalbu CAS-u, koji će odlučiti da li je došlo do povrede. Tamo gdje se ne pridržava ovog Međunarodnog standarda, od Antidoping organizacije će se tražiti da ispravi kršenje pravila.